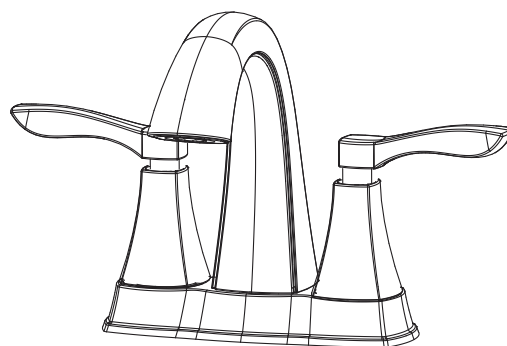




4" CENTERSET BATHROOM FAUCET
Model PFWSC2940CP, PFWSC2940ZBN

GRIFO DE BAÑO MONOBLOC DE 4"
Modèles PFWSC2940CP, PFWSC2940ZBN

ROBINET DE SALLE DE BAINS CENTRAL DE 4"
Modelos PFWSC2940CP, PFWSC2940ZBN



Installation Instructions

Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación

ENGLISH

Caution-Tips:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

FRANÇAIS

Precaución-consejos:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

ESPAÑOL

Attention-suggestions:

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

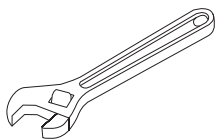
Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

You May Need

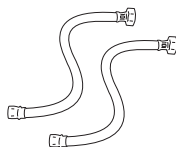
Usted Puede Necesitar / Aticles Dont Vous Pouvez Avoir Besion



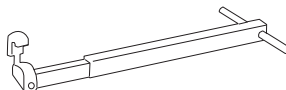
Goggles
Anteojos Protectores
Lunettes de sécurité



Wrench
Llave
Clé ajustable



(2) Supply Lines
2 Líneas de Suministro
(2) Tuyaux d'alimentation



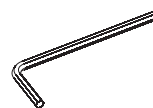
Basin Wrench
Llave para Instalar Grifos
Clé pour lavabo



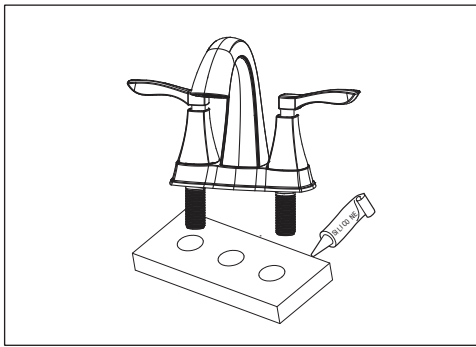
Sealant Tape
Cinta Selladora
Ruban d'étanchéité



Silicone
Silicón
Silicone



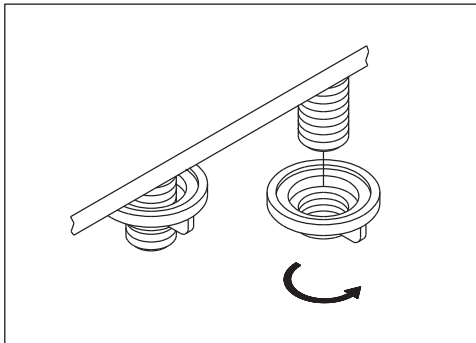
2.5mm Hex Allen Wrench
2.5mm Hex Llave Allen
2.5mm Clé hexagonale



1. Position new faucet.

1. Mettre le nouveau robinet en place.

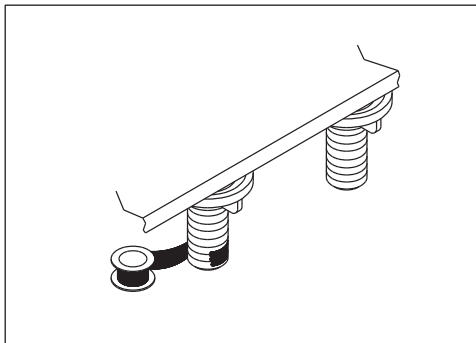
1. Coloque el grifo nuevo.



2. Screw and tighten lock nuts onto faucet.

2. Visser et serrer les écrous de blocage sur le robinet.

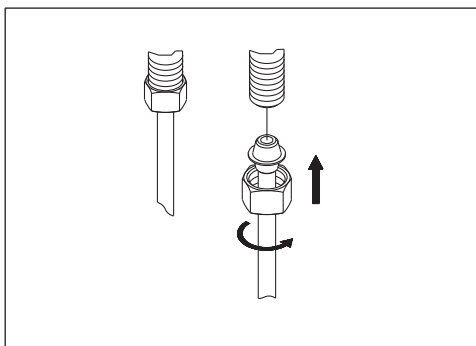
2. Atornille y apriete las contratuercas en el grifo.



3. Apply pipe tape to threads.

3. Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets.

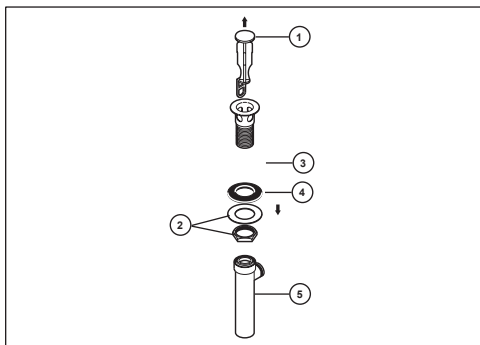
3. Aplique cinta de plomería en las roscas.



4. Slip coupling nuts onto water supply tubes and screw onto inlet ports.

4. Glisser les écrous de raccord sur les tubes d'alimentation et visser sur les orifices d'entrée.

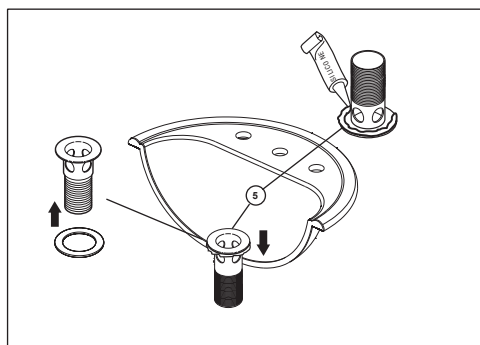
4. Encaje las tuercas de unión en los tubos de suministro de agua y atornille en los tubos de entrada.



5. Remove stopper (1), brass nut & washer (2), white foam gasket (3), black gasket (4) and tail piece (5).

5. Enlevez la bonde (1), l'écrou en laiton et la rondelle (2), le joint en mousse blanche (3), le joint noir (4) et le raccord droit de vidange (5).

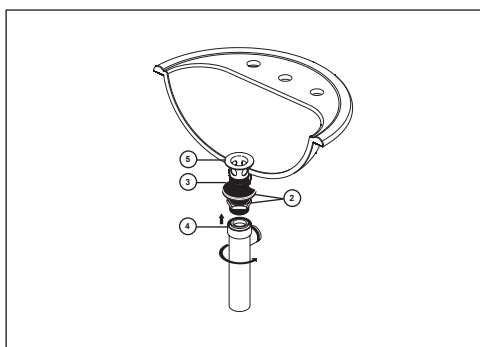
5. Quite el tapón (1), la tuerca de bronce y la arandela (2), junta de espuma blanca (3), el empaque negro (4), y la pieza de cola (5).



6. Use white foam gasket or apply silicone to underside of flange (5). Insert flange into sink

6. Utilisez un joint en mousse blanc ou appliquez de composé à la silicone sous la collerette (5). Introduisez la collerette dans l'évier.

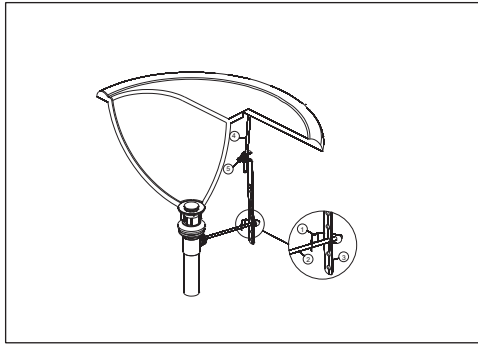
6. Utilice una junta de espuma blanca o aplique silicón por debajo de la brida (5). Introduzca la brida dentro del lavamanos.



7. Install black gasket (3), washer and brass nut (2) onto flange (5) from below sink but do not tighten brass nut (2). Screw on tail piece (4) and hand tighten.

7. Montez le joint noir (3), la rondelle et l'écrou en laiton (2) sur la collerette (5) par dessous l'évier sans serrer l'écrou en laiton (2). Vissez le raccord droit de vidange (4) et serrez-le à la main.

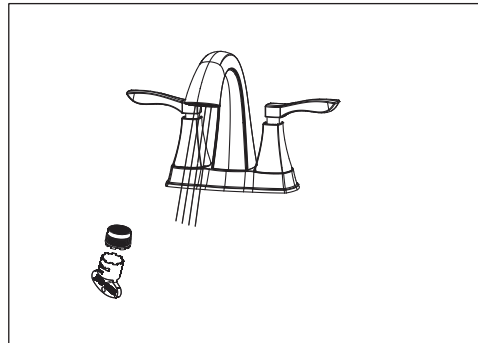
7. Clnstale el empaque negro (3), la arandela y la tuerca de bronce (2) en la brida (5) desde la parte interior del lavamanos pero no apriete la tuerca de bronce (2). Atornille la pieza de cola (4) y apriete a mano.



8. Place one end of spring clip (1) onto the end of horizontal rod (2). Insert horizontal rod (2) through a hole on strap (3). Connect the other end of spring clip (1) to horizontal rod (2). Insert lift rod (4) into strap and tighten screw (5).

8. Placez une extrémité de la pince à ressort (1) au bout de la tige horizontale (2). Insérez la tige horizontale (2) à travers un trou sur la courroie (3). Raccordez l'autre extrémité de la pince à ressort (1) à la tige horizontale (2). Insérez la tige de levage (4) dans la courroie (2) et serrez la vis (5).

8. Coloque un extremo del sujetador de resorte (1) en el extremo de la varilla horizontal (2). Coloca la varilla horizontal (2) a través de un orificio en la correa (3). Conecta el otro extremo del sujetador de resorte (1) en la varilla horizontal (2). Inserta la vara del aireador (4) en la correa y aprieta el tornillo (5).



9. Important: After installation is completed, remove aerator. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.

9. Important: Une fois l'installation terminée, enlevez l'aérateur. Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Reposez l'aérateur. Cette opération sert à évacuer les débris qui pourraient endommager les éléments internes.

9. Importante: Una vez que termine la instalación, quite el aireador. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador. Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas.

Maintenance

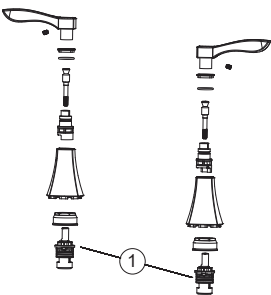
If faucet leaks from spout outlet -Shut off water supplies-replace cartridge (1).
Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

Mantenimiento

Si la llave tiene filtraciones del pico del tubo de salida-Cierre los suministros de agua-Reemplace el ensamble de la Unidad de la Espiga (1).
Nota: Instale las espigas (1) correctamente para obtener una rotación debida.

Entretien

Si le robinet fuit par la sortie du bec-coupez l'eau puis remplacez l'obturateur (1).
Nota: Installer correctement les obturateurs (1) pour que les manettes tournent dans le bon sens.



WARNING !

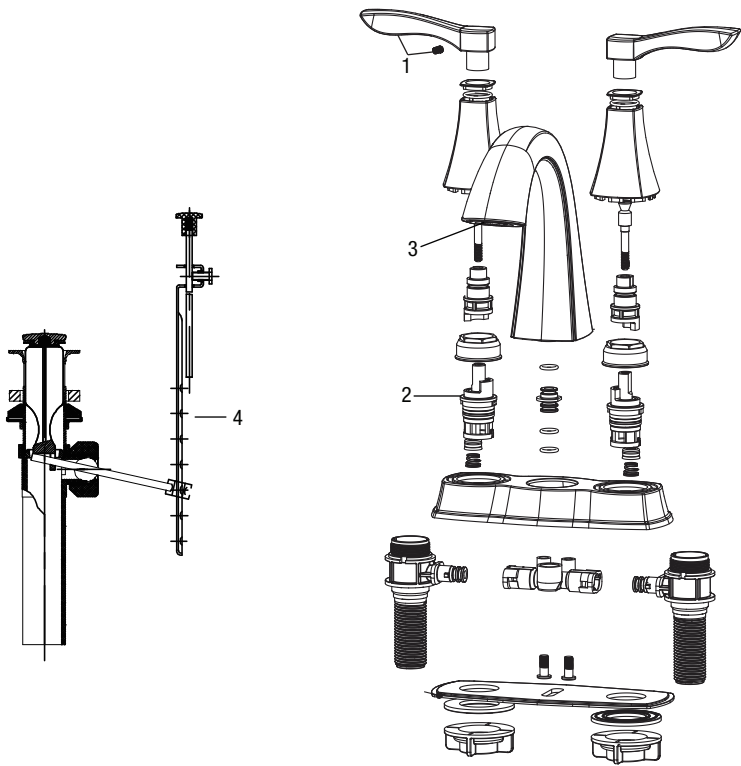
This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the aerator or flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant aerator or flow controller to retain the water conserving flow rate of this product.

AVERTISSEMENT !

Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par l'aérateur et le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un aérateur ou un régulateur de remplacement conforme à WaterSense an de conserver le taux de débit de ce produit.

ADVERTENCIA !

Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de ujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el aireador o el controlador de ujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un aireador o controlador de ujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este producto.



No.	Part			Part Number
1	Handle	Manija	Poignée	OBPF73110131044*
2	Cartridge	Cartucho	Cartouche	OBPF2K113110191016
3	Aerator	Aérateur	Aireador	OBPF5210105198021
4	Drain	Drainer	Desagüe	OBPF91131200300*

* Specify Finish